

KTS147
KTS147A
KTS187
KTS187A
KTS227
KTS227A

Stainless Steel Counter



(UK) Stainless Steel Counter Refrigerators/
Freezers
Instruction manual

(FR) Comptoirs réfrigérantes/ congélateurs
inox
Mode d'emploi

(NL) RVS werkbanken met koeling/ vriezer
Handleiding

(DE) Edelstahl-Kühl-/Tiefkühltische
Bedienungsanleitung



ggmgastro
INTERNATIONAL

UK Table of Contents

Safety Tips	
Introduction	
Pack Contents	
Installation	
Fitting the Shelves.....	
Operation	
Storing Food	
Turn On	
Manual Defrost	
Cleaning, Care & Maintenance	
Cleaning the Condenser.....	
Troubleshooting	
Technical Specifications	
Electrical Wiring.....	
Disposal	
Compliance	

FR Sommaire

Conseils de sécurité	
Introduction	
Contenu de l'emballage	
Installation	
Installation des clayettes	
Fonctionnement	
Stockage des aliments	
Mise en service	
Décongélation manuelle	
Nettoyage, entretien et maintenance	
Nettoyage du condensateur	
Dépannage	
Spécifications techniques	
Raccordement électrique	
Mise au rebut.....	
Conformité	

NL Inhoudsopgave

Veiligheidstips	
Inleiding	
Verpakkingsinhoud	
Installatie	
Het plaatsen van de lades.....	
Bediening	
Opslag van levensmiddelen	
Inschakelen	
Handmatig ontdooien	
Reiniging, zorg & onderhoud	
Reiniging van de condensor	
Oplossen van problemen	
Technische specificaties	
Elektrische bedrading	
Afvalverwerking	
Productconformiteit	

DE Inhalt

Sicherheitshinweise	
Einführung	
Lieferumfang	
Montage	
Befestigen der Ablagen	
Betrieb	
Lagerung von Nahrungsmitteln.....	
Einschalten.....	
Manuelles Abtauen	
Reinigung, Pflege und Wartung	
Reinigen des Kondensators	
Störungssuche	
Technische Spezifikationen	
Elektroanschlüsse	
Entsorgung	
Konformität.....	

Safety Tips

- Position on a flat, stable surface.
- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components or service panels on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
 - Health and Safety at Work Legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Wiring Regulations
 - Building Regulations
- DO NOT use jet/pressure washers to clean the appliance.
- DO NOT use the appliance outside.
- DO NOT use this appliance to store medical supplies.
- DO NOT use electrical appliances inside the appliance (e.g. heaters, ice-cream makers etc.)
- DO NOT stand or support yourself on the base, drawers or doors.
- DO NOT allow oil or fat to come into contact with the plastic components or door seal. Clean immediately if contact occurs.
- Bottles that contain a high percentage of alcohol must be sealed and placed vertically in the refrigerator.
- Always carry, store and handle the appliance in a vertical position and move by holding the base of the appliance.
- Always switch off and disconnect the power supply to the unit before cleaning.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance with the regulations of local authorities.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by an agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard.

Introduction

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your product.

Pack Contents

The following is included:

- Refrigerator or Freezer
- Shelf guides (2 per door)
- Shelves (1 per door)
- Instruction manual

We pride ourselves on quality and service, ensuring that at the time of packaging the contents are supplied fully functional and free of damage.

Should you find any damage as a result of transit, please contact your dealer immediately.

Installation

ⓘ Note: If the unit has not been stored or moved in an upright position, let it stand upright for approximately 12 hours before operation. If in doubt allow to stand.

1. Remove the appliance from the packaging. Make sure that all protective plastic film and coatings are thoroughly removed from all surfaces.
2. Maintain a distance of 20cm (7 inches) between the unit and walls or other objects for ventilation. Increase

this distance if the obstacle is a heat source.

ⓘ Note: Before using the appliance for the first time, clean the shelves and interior with soapy water.

3. Set the brakes on the castors to keep the appliance in position **OR**
Level the appliance by adjusting the screw feet.

Fitting the Shelves

1. Place one set of shelf guides on either side of the cabinet at the desired height.
2. Slide the shelf into place.
3. Repeat for the remaining shelves.

ⓘ Note: This is vital for ensuring correct drainage of condensation.

Operation

Storing Food

To get the best results from your appliance, follow these instructions:

- Only store foodstuffs in the appliance when it has reached the correct operating temperature.
- Do not place uncovered hot food or liquid inside the appliance.
- Wrap or cover food where possible.
- Do not obstruct the fans inside the appliance.
- Avoid opening the doors for prolonged periods of time.

Turn On

1. Close the door(s) of the appliance.
2. Ensure the power switch is set to [O] and turn on at the socket.
3. Switch on the Power [I]. The current temperature within the appliance is displayed.

Manual Defrost

The appliance will automatically run a defrost cycle every six hours

ⓘ Note: The cycle starts from the time the appliance is initially powered up.

To manually defrost the appliance:

1. Press and hold the DEFROST  button for 5 seconds.
2. The defrost cycle will start immediately and the Defrost LED illuminates. The defrost will last a maximum of 30 minutes.

ⓘ Note: Starting a manual defrost also resets the automatic defrost timer.

3. The next automatic defrost will start six hours after the manual defrost has finished.

Cleaning, Care & Maintenance

- Switch off and disconnect from the power supply before cleaning.
- Clean the interior of the appliance as often as possible.
- Do not use abrasive cleaning agents. These can leave harmful residues.
- Clean the door seal with water only.
- Always wipe dry after cleaning.

- Do not allow water used in cleaning to run through the drain hole into the evaporation pan.
- Take care when cleaning the rear of the appliance. Sharp edges can cut.
- An agent or qualified technician must carry out repairs if require.

Cleaning the Condenser

Periodically cleaning the condenser can extend the life of the appliance.
We recommend that your agent or qualified technician clean the condenser

Troubleshooting

If your appliance develops a fault, please check the following table before making a call to your retailer.

Fault	Probable Cause	Action
The appliance is not working	The unit is not switched on	Check the unit is plugged in correctly and switched on
	Plug and lead are damaged	Call your agent or qualified Technician
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse
	Power supply	Check power supply
	Internal wiring fault	Call your agent or qualified Technician
The appliance turns on, but the temperature is too high/low	Too much ice on the evaporator	Defrost the appliance
	Condenser blocked with dust	Call your agent or qualified Technician
	Doors are not shut properly	Check doors are shut and seals are not damaged
	Appliance is located near a heat source or air flow to the condenser is being interrupted	Move the refrigerator to a more suitable location
	Ambient temperature is too high	Increase ventilation or move appliance to a cooler position
	Unsuitable foodstuffs are being stored in the appliance	Remove any excessive hot foodstuffs or blockages to the fan
	Appliance is overloaded	Reduce the amount of food stored in the appliance
The appliance is leaking water	The appliance is not properly levelled	Adjust the screw feet to level the appliance (if applicable)
	The discharge outlet is blocked	Clear the discharge outlet
	Movement of water to the drain is obstructed	Clear the floor of the appliance (if applicable)
	The water container is damaged	Call your agent or qualified Technician
	The drip tray is overflowing	Empty the drip tray (if applicable)
The appliance is unusually loud	Loose nut/screw	Check and tighten all nuts and screws
	The appliance has not been installed in a level or stable position	Check installation position and change if necessary

Technical Specifications

Model	Voltage	Power	Current	Temperature Range	Capacity (litres)	Dimensions H x W x D (mm)	Weight (Kg)
	230V 50Hz	250W	1.5A	-2°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	78
	230V 50Hz	250W	1.5A	-10°C ~ -20°C	146	850 x 925 x 700	81
	230V 50Hz	250W	1.5A	0°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	81
KTS147	230V 50Hz	340W	1.5A	-2°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	98
	230V 50Hz	340W	1.5A	-2°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	134
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	153
	230V 50Hz	1000W	4.35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	103
	230V 50Hz	1000W	4.35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	136
	230V 50Hz	1000W	4.35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	155
	230V 50Hz	340W	1.5A	0°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	100
	230V 50Hz	340W	1.5A	0°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	140
	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	157

Model	Voltage	Power	Current	Temperature Range	Capacity (litres)	Dimensions H x W x D (mm)	Weight (Kg)
	230V 50Hz	340W	1.5A	-2°C ~ 10°C	282	950 x 1360 x 700	99
	230V 50Hz	340W	1.5A	-2°C ~ 10°C	417	950 x 1795 x 700	136
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	950 x 2230 x 700	156
	230V 50Hz	1000W	4.35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	104
	230V 50Hz	1000W	4.35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	138
KTS147A	230V 50Hz	1000W	4.35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	157
KTS187A	230V 50Hz	340W	1.5A	-2°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	88
KTS227A	230V 50Hz	340W	1.5A	-2°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	125
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	143
	230V 50Hz	1000W	4.35A	-10°C ~ -20°C	228	850 x 1360 x 600	93
	230V 50Hz	1000W	4.35A	-10°C ~ -20°C	339	850 x 1795 x 600	126
	230V 50Hz	1000W	4.35A	-10°C ~ -20°C	447	850 x 2230 x 600	145
	230V 50Hz	340W	1.5A	0°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	90
	230V 50Hz	340W	1.5A	0°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	127
	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	147
	230V 50Hz	340W	1.5A	-2°C ~ 10°C	172	650 x 1360 x 700	83
KTS187	230V 50Hz	340W	1.5A	-2°C ~ 10°C	255	650 x 1795 x 700	120
KTS227	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	337	650 x 2230 x 700	138
	230V 50Hz	340W	1.5A	2°C ~ 10°C	372	1085 x 1360 x 700	125
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	490	1085 x 1510 x 800	140
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	538	1085 x 1795 x 700	133
	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	717	1085 x 2020 x 800	164
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	850 x 1510 x 800	140
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	850 x 2020 x 800	152
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	1000 x 1510 x 800	160
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2025 x 800	320
	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2020 x 800	326

Electrical Wiring

Appliances are supplied with a 3 pin, moulded, BS1363 plug and lead, with a 13 amp fuse as standard. The plug is to be connected to a suitable mains socket. Appliances are wired as follows:

- Live wire (coloured brown) to terminal marked L
- Neutral wire (coloured blue) to terminal marked N
- Earth wire (coloured green/yellow) to terminal marked E

All appliances must be earthed, using a dedicated earthing circuit. If in doubt consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Disposal

EU regulations require refrigeration product to be disposed of by specialist companies who remove or recycle all gasses, metal and plastic components.

Consult your local waste collection authority regarding disposal of your appliance. Local authorities are not obliged to dispose of commercial refrigeration equipment but may be able to offer advice on how to dispose of the equipment locally.

Compliance

Parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

Products have been approved to carry the following symbol:



Conseils de sécurité

- Conseils de sécurité.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable.
- L'installation et les éventuelles réparations doivent être confiées à un dépanneur / technicien qualifié. Ne retirez aucun composant ou cache de ce produit.
- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer aux :
 - lois sur l'hygiène et la sécurité au travail
 - codes de bonnes pratiques BS EN
 - précautions contre le risque d'incendie
 - réglementations sur les branchements électriques IEE
 - règlements sur la construction.
- NE PAS nettoyer cet appareil avec un nettoyeur à jet / à pression.
- NE PAS se servir de cet appareil pour stocker des médicaments.
- NE PAS utiliser d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (ex. chauffages, sorbetières, etc.).
- NE PAS se tenir debout sur le châssis, les tiroirs ou les portes ou s'y accouder.
- Ne pas éclabousser les composants en plastique ou les joints de la porte avec de l'huile ou des matières grasses.
- Cet appareil est réservé exclusivement à une utilisation à l'intérieur.
- Les bouteilles qui contiennent un haut pourcentage d'alcool doivent être bouchonnées et rangées à la verticale dans le réfrigérateur.
- Veillez à toujours transporter, stocker et manipuler l'appareil à la verticale et à le déplacer en tenant la base du châssis.
- N'oubliez jamais d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de procéder à son Nettoyage
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages Conformément aux règlements des autorités locales.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un agent ou un technicien qualifié recommandé, pour éviter tout danger.

Introduction

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à la lecture attentive de ce mode d'emploi. L'entretien et l'utilisation appropriés de cette machine vous permettront de tirer le meilleur de votre produit.

Contenu de l'emballage

Les éléments suivants vous sont fournis de série :

- Réfrigérateur ou congélateur
- Supports de clayettes (deux par porte)
- Clayettes (1 par porte)
- Mode d'emploi

Nous attachons une grande importance à la qualité et au service et veillons à fournir en parfait état, opérationnel, parfaitement intact au moment de l'emballage

Nous vous prions de contacter votre revendeur immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Installation

Ⓢ Remarque: dans les cas où l'appareil a été stocké ou déplacé autrement qu'à la verticale, placez-le en position debout pendant environ 12 heures avant de l'utiliser. En cas de doute, laissez l'appareil se reposer.

Sortez l'appareil de l'emballage. Veillez à bien retirer toute la pellicule et les revêtements de protection de toutes les surfaces.

1. Veillez à prévoir une distance de 20 cm entre l'appareil et les murs ou autres objets, pour laisser l'air circuler. Augmentez cette distance si l'obstacle est une source de chaleur.

Ⓢ Remarque: Avant de mettre l'appareil en service pour la première fois, nettoyez les clayettes et l'intérieur de l'appareil à l'eau savonneuse.

2. Bloquez les freins des roulettes de l'appareil, pour l'empêcher de bouger OU
- Mettez l'appareil de niveau en réglant les pieds à vis.

Installation des clayettes

1. Placez une paire de supports de clayettes de part et d'autre de l'armoire, à la hauteur voulue.
 2. Introduisez la clayette.
 3. Répétez cette opération pour les autres clayettes.
- Remarque : cette consigne est vitale pour assurer l'écoulement des résidus de condensation

Fonctionnement

Stockage des aliments

Suivez ces consignes pour profiter au mieux de votre appareil:

- Ne stockez des aliments dans l'appareil que lorsqu'il a atteint la bonne température de fonctionnement.
- Ne placez aucun aliment ou liquide chaud non couverts à l'intérieur de l'appareil.
- Autant que faire se peut, enveloppez ou couvrez les aliments.
- Veillez à ne pas obstruer les ventilateurs à l'intérieur de l'appareil.
- Evitez de laisser trop longtemps les portes ouvertes.

Mise en service

1. Fermez la / les porte(s) de l'appareil.
2. Vérifiez que l'interrupteur marche / arrêt est réglé sur [O] et allumez la prise.
3. Mettez l'appareil sous tension, position [I]. La température à l'intérieur de l'appareil s'affiche.

Décongélation manuelle

L'appareil enclenche un cycle de décongélation toutes les six heures.

Ⓢ Remarque: Le cycle débute à partir de la mise en service initiale de l'appareil.

Pour décongeler l'appareil, manuellement :

1. Appuyez sur et maintenez enfoncé le bouton DEFROST (Décongélation)  pendant cinq secondes.
2. Le cycle de décongélation démarre immédiatement et la diode de décongélation s'allume. La décongélation ne dure pas plus de 30 minutes.

Ⓢ Remarque: le démarrage d'une décongélation manuelle entraîne également la réinitialisation du cycle de décongélation automatique. La décongélation automatique suivante démarre six heures après écoulement du temps de décongélation manuelle.

L'eau usée est recueillie dans le plateau de récupération des eaux usées.

Nettoyage, entretien et maintenance

- N'oubliez jamais d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil aussi souvent que possible.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif. Ces produits peuvent laisser des résidus nocifs.
- Le joint de porte ne se nettoie qu'à l'eau.
- Veillez à le sécher en l'essuyant après nettoyage.
- Ne laissez pas l'eau de nettoyage s'écouler à travers l'orifice de vidange du bac d'évaporation.
- Soyez prudent quand vous nettoyez l'arrière de l'appareil. Les bords effilés peuvent couper.
- Toute réparation doit être confiée à un agent ou à un technicien qualifié.

Nettoyage du condensateur

1. Nettoyer régulièrement le condensateur peut prolonger la durée de vie de l'appareil.
2. Vous recommandons de confier le nettoyage du condensateur à un agent ou à un technicien qualifié.

Dépannage

En cas de dysfonctionnement de votre appareil, veuillez vérifier les données du tableau ci-dessous:

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas allumé	Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé
	La prise et le cordon sont endommagés	Appeler un agent ou un technicien qualifié
	Alimentation	Vérifier l'alimentation
	Problème de branchement interne	Appeler un agent ou un technicien qualifié
	Excès de glace sur le condensateur	Décongeler l'appareil
L'appareil s'allume, mais la température est trop haute / basse	Le condensateur est saturé de poussières	Appeler un agent ou un technicien qualifié
	Les portes sont mal fermées	Vérifier que les portes sont fermées et l'état des joints
	L'appareil est situé près d'une source de chaleur ou l'air ne circule pas librement vers le condensateur	Déplacer le réfrigérateur pour le placer à un endroit mieux adapté
	Température ambiante trop haute	Augmenter la ventilation ou placer l'appareil à un endroit plus frais
	Des aliments inadéquats sont stockés dans l'appareil	Retirer les aliments trop chauds ou les éventuelles obstructions au ventilateur
	L'appareil est surchargé	Réduire la quantité d'aliments stockés dans l'appareil
Fuite d'eau	L'appareil n'est pas de niveau	Régler les pieds à vis pour le mettre de niveau (le cas échéant)
	Evacuation bouchée	Déboucher l'évacuation
	Circuit de vidange bouché	Nettoyer le plancher de l'appareil (le cas échéant)
	Bac à eau endommagé	Appeler un agent ou un technicien qualifié
	La cuvette de dégivrage déborde	Vider la cuvette de dégivrage (le cas échéant)
L'appareil fait beaucoup de bruit	La sangle de sécurité n'a pas été retirée	Retirer la sangle de sécurité
	Ecrou / vis desserrés	Vérifier et resserrer les écrous et vis
	La surface sur laquelle l'appareil a été posé n'est pas de niveau ou l'appareil n'est pas stable	Vérifier la position d'installation et la changer si nécessaire

Spécifications techniques

Modèle	Tension	Puissance	Courant	Plage de température	Capacité (litres)	Dimensions h x l x p mm	Poids (kg)
	230V 50Hz	250W	1,5A	-2°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	78
	230V 50Hz	250W	1,5A	-10°C ~ -20°C	146	850 x 925 x 700	81
	230V 50Hz	250W	1,5A	0°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	81
KTS147	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	98
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	134
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	153
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	103
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	103

Modèle	Tension	Puissance	Courant	Plage de température	Capacité (litres)	Dimensions h x l x p mm	Poids (kg)
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	136
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	155
KTS147A	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	100
KTS187A	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	140
KTS227A	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	157
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	282	950 x 1360 x 700	99
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	417	950 x 1795 x 700	136
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	950 x 2230 x 700	156
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	104
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	138
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	157
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	88
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	125
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	143
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	228	850 x 1360 x 600	93
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	339	850 x 1795 x 600	126
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	447	850 x 2230 x 600	145
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	90
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	127
	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	147
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	172	650 x 1360 x 700	83
KTS187	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	255	650 x 1795 x 700	120
KTS227	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	337	650 x 2230 x 700	138
	230V 50Hz	340W	1,5A	2°C ~ 10°C	372	1085 x 1360 x 700	125
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	490	1085 x 1510 x 800	140
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	538	1085 x 1795 x 700	133
	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	717	1085 x 2020 x 800	164
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	850 x 1510 x 800	140
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	850 x 2020 x 800	152
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	1000 x 1510 x 800	160
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2025 x 800	320
	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2020 x 800	326

Raccordement électrique

La prise doit être reliée à la prise secteur qui convient. Cet appareil est câblé comme suit :

- Fil conducteur (brun) à la borne marquée L
- Fil neutre (bleu) à la borne marquée N
- Fil de terre (vert / jaune) à la borne marquée E

Cet appareil doit être raccordé à la terre, par le biais d'un circuit de mise à la terre dédié.

En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Mise au rebut

Les règlements de l'UE exigent que les produits munis de réfrigérants soient mis au rebut par des entreprises spécialisées, équipées pour extraire et recycler les composants à gaz, métalliques et en plastique.

Adressez-vous à votre autorité chargée de la collecte des déchets pour ce qui concerne la mise au rebut de votre appareil. Même si rien n'oblige les autorités locales à se charger de la mise au rebut du matériel de réfrigération commerciale, elles pourraient être en mesure de vous conseiller sur les moyens disponibles localement pour s'en débarrasser.

Conformité

Les pièces ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :



Veiligheidstips

- Plaatsen op een vlakke en stabiele ondergrond.
- De installatie en eventuele reparaties zijn door een servicetechnicus/ vaktechnicus uit te voeren. Verwijder geen componenten of servicepanelen van dit product.
- Raadpleeg en volg de plaatselijke en nationale regelgeving op m.b.t. tot het volgende:
 - Wetgeving van gezondheid en veiligheid op de werkplaats
 - Werkregels
 - Brandpreventie
 - IEE bekabelingsnormen
 - Bouwverordeningen
- Dit product NIET reinigen met spuit-/drukreinigers.
- Dit product NIET gebruiken voor de berging van medische producten.
- In dit product GEEN elektrische apparaten gebruiken (zoals bijv. verwarmers, ijsmakers, etc.).
- NIET op de kastbasis, lades en deuren staan of als ondersteuning gebruiken.
- Laat NIET toe dat olie of vet in contact komt met plastic componenten of deurafdichtingen. Onmiddellijk reinigen indien dit wel gebeurt.
- Uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Flessen met een hoog alcoholpercentage moet goed worden gesloten en verticaal in de koelkast worden bewaard.
- Dit product altijd in een verticale positie vervoeren, opbergen en gebruiken. Het product aan de kastbasis vervoeren.
- Alvorens dit product te reinigen dient men altijd de stroomvoorziening uit te schakelen.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke overheden als afval laten verwerken.
- Indien de stroomkabel beschadigd raakt, dient men deze door een technicus of een aanbevolen vaktechnicus te laten vervangen om gevaarlijke situaties te verhinderen.

Inleiding

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Een correct gebruik en onderhoud van deze machine waarborgt de beste prestatie van uw product.

Verpakkingsinhoud

De verpakking bevat het volgende:

- Koeling of vriezer
- Lades (1 per deur)
- Ladegeleider (2 per deur)
- Handleiding

Wij zijn trots op onze productkwaliteit en dienstverlening en waarborgen dat de inhoud van deze verpakking op het moment van verpakken volledig functioneel en vrij van schade is.

Mocht uw product door transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer.

Installatie

ⓘ Opmerking: indien het apparaat niet in een rechtopstaande positie is opgeslagen of vervoerd, dient men het product 12 uur vóór gebruik in de rechtopstaande positie te plaatsen. Bij twijfel dient men het product in een rechtopstaande positie te plaatsen.

1. Haal het product uit de verpakking. Zorg ervoor dat u de beschermingsfolie en -lagen van alle oppervlakken

heeft verwijderd.

2. Voor een adequate ventilatie dient men een afstand van 20cm aan te houden tussen dit product of muren en andere objecten. Vergroot deze afstand indien het object een warmtebron is.

ⓘ Opmerking: Voor het eerste gebruik van dit product dient u de lades en de binnenzijde met zeepwater te reinigen.

3. Zet de remmen van de wieljes om het product op zij plaats vast te zetten OF niveleer het product door de verstelbare poten aan te passen.

Het plaatsen van de lades

1. Plaats één set van de ladegeleiders aan beide zijden van de kast en op de gewenste hoogte.
2. Schuif de lade op zij plaats.
3. Herhaal deze handeling voor de overige lades.

ⓘ Opmerking: dit is uiterst belangrijk zodat een correcte afvoer van condenswater wordt gewaarborgd.

Bediening

Opslag van levensmiddelen

Volg de volgende aanwijzingen voor de beste resultaten met uw product:

- Bewaar uitsluitend levensmiddelen in het product wanneer het product de juiste gebruikstemperatuur heeft bereikt.
- Plaats geen open warme levensmiddelen of vloeistof in het product.
- Voedsel bedekken en inwickelen wanneer mogelijk.
- Niet de interne ventilatoren in het product blokkeren.
- Laat de deuren niet al te lang openstaan

Inschakelen

1. Sluit de deur(en) van het product.
2. Controleer of stroomschakelaar in de positie [O] staat en de steker in het stopcontact zit.
3. Zet de Power (Stroom) [I] aan. De actuele interne temperatuur van het product wordt weergegeven.

Handmatig ontdooien

Het product zal om de zes uur een automatische ontdooicyclus draaien

ⓘ Opmerking: de cyclus gaat in bij de eerste opstart van het product.

Voor de handmatige ontdooiing van het product:

1. De DEFROST (ontdooier)  knop indrukken en gedurende 5 seconden ingedrukt houden.
2. De ontdooicyclus zal onmiddellijk starten en het Defrost (ontdooier) LED licht op. Het ontdooiproces zal maximaal 30 minuten duren.

ⓘ Opmerking: Het starten van een handmatig ontdooiproces zorgt tevens voor een automatische reset van de timer van de ontdooier. Het volgende automatische ontdooiproces start zes uur na beëindiging van de handmatige ontdooiing.

3. Afvoerwater wordt opgevangen in de afvoerwaterlde.

Reiniging, zorg & onderhoud

- Alvorens het apparaat te reinigen dient men de

- stroomvoorziening uit te schakelen.
- Reinig zo vaak mogelijk de binnenkant van het product.
- Gebruik géén schurende reinigingsmiddelen. Dergelijke middelen kunnen schadelijke resten achterlaten.
- Reinig de deurafdichting uitsluitend met water.
- Na reiniging altijd droogmaken.
- Het voor reiniging gebruikte water mag niet door het afvoergat naar de verdampingspan stromen.
- Ga voorzichtig te werk bij het reinigen van de achterzijde van het product. Scherpe randen kunnen snijwonden veroorzaken.
- Eventuele reparaties moeten door een technicus of een vaktechnicus worden uitgevoerd.

Reiniging van de condensor

De periodieke reiniging van de condensor kan de technische levensduur van het product verlengen.

Het is de aanbeveling van om de reiniging van de condensor door een technicus of een vaktechnicus te laten uitvoeren.

Oplossen van problemen

Indien er een storing van uw product optreedt, dient u de onderstaande tabel.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Handeling
Het apparaat werkt niet	Het apparaat staat uit	Controleer of de stroomkabel van het apparaat is aangesloten en of het apparaat is ingeschakeld
	Steker en kabel zijn beschadigd	Laat een technicus of een vaktechnicus komen
	De zekering in de steker is gesprongen	Vervang de zekering in de steker
	Stroomvoorziening	Controleer de stroomvoorziening
	Storing interne bedrading	Laat een technicus of een vaktechnicus komen
Het product staat aan maar de temperatuur is te hoog/laag	Teveel ijs in de condensor	Ontdooi het product
	Condensor wordt geblokkeerd door stof	Laat een technicus of een vaktechnicus komen
	Deuren niet goed gesloten	Controleren of de deuren goed dicht en of afdichtingen niet beschadigd zijn
	Het product bevindt zich in de nabijheid van een warmtebron of de luchtstroom naar de condensor wordt onderbroken	Verplaats de koelkast naar een geschiktere locatie
	Omgevingstemperatuur is te hoog	Verbeter de ventilatie of verplaats het product naar een koelere locatie
	Ongeschikte levensmiddelen worden in het product bewaard	Verwijder alle overbodige warme levensmiddelen of deblokkeer de ventilator
	Het product wordt overbelast	Verminder de hoeveelheid opgeslagen voedsel in het product
Het product lekt water	Het product staat niet recht	Pas de verstelbare poten aan om het product te nivelleren (indien nodig)
	De afvoeropening wordt geblokkeerd	Maak de afvoeropening vrij van obstakels
	De waterstroom naar de afvoer wordt geblokkeerd	Maak de vloer vrij van obstakels (indien nodig)
	De waterbak is beschadigd	Laat een technicus of een vaktechnicus komen
	De druppellade stroomt over	Leeg de druppellade (indien nodig)
Het product maakt ongebruikelijk veel lawaai	U heeft de veiligheidsband niet verwijderd	Verwijder de veiligheidsband
	Moer/schroef los	Alle moeren en schroeven controleren en aantrekken

Technische specificaties

Model	Voltage	Vermogen	Stroom	Temperatuurbereik	Inhoud (liters)	Afmetingen h x b x d mm	Gewicht (kg)
	230V 50Hz	250W	1,5A	-2°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	78
	230V 50Hz	250W	1,5A	-10°C ~ -20°C	146	850 x 925 x 700	81
	230V 50Hz	250W	1,5A	0°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	81
KTS147	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	98
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	134
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	153
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	103
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	103

Model	Voltage	Vermogen	Stroom	Temperatuurbereik	Inhoud (liters)	Afmetingen h x b x d mm	Gewicht (kg)
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	136
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	155
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	100
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	140
	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	157
KTS147A	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	282	950 x 1360 x 700	99
KTS187A	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	417	950 x 1795 x 700	136
KTS227A	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	950 x 2230 x 700	156
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	104
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	138
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	157
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	88
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	125
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	143
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	228	850 x 1360 x 600	93
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	339	850 x 1795 x 600	126
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	447	850 x 2230 x 600	145
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	90
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	127
	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	147
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	172	650 x 1360 x 700	83
KT5187	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	255	650 x 1795 x 700	120
KT5227	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	337	650 x 2230 x 700	138
	230V 50Hz	340W	1,5A	2°C ~ 10°C	372	1085 x 1360 x 700	125
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	490	1085 x 1510 x 800	140
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	538	1085 x 1795 x 700	133
	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	717	1085 x 2020 x 800	164
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	850 x 1510 x 800	140
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	850 x 2020 x 800	152
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	1000 x 1510 x 800	160
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2025 x 800	320
	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2020 x 800	326

Elektrische bedrading

Men dient de stekker op een geschikt stopcontact aan te sluiten. De bedrading van dit apparaat is als volgt:

- Stroomkabel (bruin) naar de aansluitklem gemarkeerd met L
- Neutraalkabel (blauw) naar de aansluitklem gemarkeerd met N
- Aardekabel (groen/geel) naar de aansluitklem gemarkeerd met E

Dit apparaat moet worden geaard met behulp van een adequaat aardingscircuit.

Bij twijfels raadpleeg een vakkundige elektricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

Afvalverwerking

De EU-richtlijnen vereisen dat koelproducten door gespecialiseerde bedrijven wordt verwerkt die gassen, metalen en plastic componenten verwijderen of recyclen.

Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over de afvalverwerking van uw apparaat. De plaatselijke overheden zijn niet verplicht om koelingsproducten van bedrijven als afval te verwerken maar kunnen uw informeren waar u het apparaat kunt afgeven.

Productconformiteit

De onderdelen van producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

Producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:



Sicherheitshinweise

- Auf eine flache, stabile Fläche stellen.
- Alle erforderlichen Montage- und Reparaturarbeiten sollten von Wartungspersonal oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Keine Bauteile oder Bedienflächen von diesem Produkt entfernen.
- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - BS EN Verhaltenspraktiken
 - Brandschutzvorschriften
 - IEE-Anschlussvorschriften
 - Bauvorschriften
- Das Gerät NICHT mit einem Strahl-/Hochdruckreiniger reinigen.
- Das Gerät NICHT zum Aufbewahren von medizinischen Produkten verwenden.
- KEINE Elektrogeräte im Gerät verwenden (wie Heizgeräte, Eiskremmaschinen usw.).
- NICHT auf den Schrank, die Schubladen oder Türen stellen.
- KEIN Öl oder Fett mit den Kunststoffteilen oder der Türdichtung in Kontakt kommen lassen. Bei Kontakt sofort reinigen.
- Nur zum Gebrauch in Gebäuden.
- Flaschen mit Alkohol in hoher Konzentration müssen dicht verschlossen und aufrecht stehend im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Das Gerät stets aufrecht tragen, lagern und transportieren. Zum Transport den Schrank an der Unterseite anfassen.
- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.
- Aus Sicherheitsgründen muss ein beschädigtes Stromkabel von einem Mitarbeiter oder empfohlenen qualifizierten Elektriker erneuert werden.

Einführung

Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit und lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Nur bei korrekter Wartung und vorschriftsgemäßem Betrieb kann Ihr Produkt optimale Leistung erzielen.

Lieferumfang

Folgende Teile befinden sich in der Verpackung:

- Kühl- oder Tiefkühlgerät
- Schienen (2 pro Tür)
- Ablagen (1 pro Tür)
- Bedienungsanleitung

Wir sind stolz auf die hochwertige Qualität unserer Produkte und einen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden. Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.

Montage

ⓘ Hinweis: Wenn das Gerät nicht aufrecht transportiert oder gelagert wurde, muss es vor Inbetriebnahme rund 12 Stunden aufrecht aufgestellt

werden. Im Zweifelsfall lassen Sie es aufrecht stehen.

1. Gerät aus der Verpackung nehmen. Darauf achten, dass die gesamte Plastikfolie und alle Beschichtungen von sämtlichen Flächen entfernt wurden.
2. Zur Belüftung einen Abstand von 20 cm zwischen Gerät und Wänden oder anderen Objekten einhalten. Dieser Abstand muss größer sein, falls es sich bei dem Hindernis um eine Wärmequelle handelt.

ⓘ Hinweis: Vor dem ersten Einsatz des Geräts die Ablagen und das Geräteinnere mit einer Seifenlauge reinigen.

3. Die Bremsen an den Laufrollen feststellen, damit sich der Schrank nicht bewegen kann.
- ODER
Das Gerät durch Einstellen der Schraubfüße ausgleichen.

Befestigen der Ablagen

1. Einen Satz Ablageschienen auf beiden Schrankseiten in der gewünschten Höhe platzieren.
2. Die Ablage einschieben.
3. Wiederholen Sie das Verfahren für die übrigen Ablagen.

ⓘ Hinweis: Die richtige Positionierung ist wichtig, damit Kondenswasser korrekt ablaufen kann.

Betrieb

Lagerung von Nahrungsmitteln

Sie erzielen die besten Ergebnisse mit Ihrem Gerät, wenn Sie folgende Anweisungen beachten:

- Nahrungsmittel dürfen erst nach Erreichen der korrekten Betriebstemperatur im Gerät gelagert werden.
- Keine unbedeckten heißen Nahrungsmittel oder Flüssigkeiten in das Gerät legen oder stellen.
- Nahrungsmittel nach Möglichkeit einwickeln oder bedecken.
- Nicht die Lüfter im Gerät versperren.
- Türen nicht über längere Zeit geöffnet lassen.

Einschalten

1. Die Tür(en) des Geräts schließen.
2. Darauf achten, dass der Ein-/Ausschalter auf [O] steht und der Netzstecker eingesteckt ist.
3. Das Gerät einschalten [I]. Die momentane Temperatur im Gerät wird angezeigt.

Manuelles Abtauen

Das Gerät startet alle sechs Stunden automatisch einen Abtauzyklus.

ⓘ Hinweis: Der Zyklus startet sechs Stunden nach dem ersten Anlaufen des Geräts.

Manuelles Abtauen des Geräts:

1. Die Taste ABTAUEN  5 Sekunden lang gedrückt halten
2. Der Abtauzyklus beginnt sofort und die Abtauanzeige leuchtet auf. Der Abtauzyklus dauert maximal 30 Minuten.

ⓘ Hinweis: Durch das manuelle Abtauen wird der automatische Abtautimer zurückgesetzt.

3. Der nächste automatische Abtauvorgang beginnt sechs Stunden nach Ende des manuellen Abtauens.

Reinigung, Pflege und Wartung

- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Den Schrank möglichst häufig innen reinigen.
- Keine Scheuermittel verwenden, da diese schädliche Rückstände hinterlassen können.
- Die Türdichtung nur mit Wasser reinigen.
- Nach dem Reinigen stets mit einem Tuch trocknen.
- Zur Reinigung verwendetes Wasser darf nicht durch die Ablauföffnung in die Auffangschale gelangen.
- Vorsicht beim Reinigen der Geräterückseite. Scharfe Kanten können zu Verletzungen führen.
- Erforderliche Reparaturen sollten von einem Mitarbeiter oder einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.

Reinigen des Kondensators

Regelmäßiges Reinigen des Kondensators kann die Lebensdauer des Geräts verlängern.
Wir empfehlen, den Kondensator von einem Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker reinigen zu lassen.

Störungssuche

Bei einem Defekt Ihres Geräts konsultieren Sie bitte zunächst folgende Tabelle.

Störung	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Prüfen, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wurde und das Gerät eingeschaltet ist
	Stecker und Kabel sind beschädigt	Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen
	Sicherung im Stecker ist durchgebrannt	Neue Sicherung in den Stecker einsetzen
	Stromzufuhr	Netzstrom prüfen
	Interner Vernetzungsfehler	Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen
Das Gerät lässt sich einschalten, aber die Temperatur ist zu hoch/ niedrig	Zu viel Eis auf dem Kondensator	Das Gerät abtauen
	Kondensator verstaubt	Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen
	Türen sind nicht richtig geschlossen	Prüfen, ob die Türen geschlossen und die Dichtungen intakt sind
	Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle, oder der Luftstrom zum Kondensator ist unterbrochen	Den Kühlschrank an einem geeigneteren Ort aufstellen
	Umgebungstemperatur ist zu hoch	Belüftung intensivieren oder Gerät an einem kühleren Ort aufstellen
	Ungeeignete Nahrungs-mittel werden im Gerät aufbewahrt	Einige heiße Nahrungsmittel herausnehmen oder Produkte, die den Lüfter blockieren, entfernen
Aus dem Gerät läuft Wasser aus	Gerät ist überlastet	Weniger Nahrungsmittel im Gerät lagern
	Das Gerät steht nicht gerade	Die Schraubfüße so regulieren, dass das Gerät eben steht (sofern zutreffend)
	Der Ablauf ist verstopft	Den Ablauf säubern
	Wasser kann nicht ablaufen	Den Boden des Geräts von Fremdstoffen reinigen (sofern zutreffend)
	Der Wasserbehälter ist beschädigt	Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen
	Die Tropfschale fließt über	Die Tropfschale leeren (sofern zutreffend)
Das Gerät ist ungewöhnlich laut	Der Sicherheitsriemen wurde nicht entfernt	Den Sicherheitsriemen entfernen
	Alle Muttern und Schrauben überprüfen und anziehen	Alle Muttern und Schrauben überprüfen und anziehen

Technische Spezifikationen

Modell	Spannung	Leistung	Stromstärke	Temperaturbereich	Füllmenge (Liter)	Abmessungen h x b x tmm	Gewicht (kg)
	230V 50Hz	250W	1,5A	-2°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	78
	230V 50Hz	250W	1,5A	-10°C ~ -20°C	146	850 x 925 x 700	81
	230V 50Hz	250W	1,5A	0°C ~ 10°C	146	850 x 925 x 700	81
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	98
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	134
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	153
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	103
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	136

Modell	Spannung	Leistung	Stromstärke	Temperaturbereich	Füllmenge (Liter)	Abmessungen h x b x t mm	Gewicht (kg)
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	155
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	282	850 x 1360 x 700	100
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	417	850 x 1795 x 700	140
	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	563	850 x 2230 x 700	157
KTS147A	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	282	950 x 1360 x 700	99
KTS187A	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	417	950 x 1795 x 700	136
KTS227A	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	563	950 x 2230 x 700	156
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	282	850 x 1360 x 700	104
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	417	850 x 1795 x 700	138
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	563	850 x 2230 x 700	157
KTS147	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	88
KTS187	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	125
KTS227	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	143
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	228	850 x 1360 x 600	93
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	339	850 x 1795 x 600	126
	230V 50Hz	1000W	4,35A	-10°C ~ -20°C	447	850 x 2230 x 600	145
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	228	850 x 1360 x 600	90
	230V 50Hz	340W	1,5A	0°C ~ 10°C	339	850 x 1795 x 600	127
	230V 50Hz	450W	2A	0°C ~ 10°C	447	850 x 2230 x 600	147
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	172	650 x 1360 x 700	83
	230V 50Hz	340W	1,5A	-2°C ~ 10°C	255	650 x 1795 x 700	120
	230V 50Hz	450W	2A	-2°C ~ 10°C	337	650 x 2230 x 700	138
	230V 50Hz	340W	1,5A	2°C ~ 10°C	372	1085 x 1360 x 700	125
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	490	1085 x 1510 x 800	140
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	538	1085 x 1795 x 700	133
	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	717	1085 x 2020 x 800	164
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	850 x 1510 x 800	140
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	850 x 2020 x 800	152
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	390	1000 x 1510 x 800	160
	230V 50Hz	340W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2025 x 800	320
	230V 50Hz	450W	2A	2°C ~ 10°C	580	1000 x 2020 x 800	326

Elektroanschlüsse

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden. Das Gerät ist wie folgt verdrahtet:

- Stromführender Leiter (braun) an Klemme L
- Neutralleiter (blau) an Klemme N
- Erdleiter (grün/gelb) an Klemme E

Das Gerät muss über eine spezielle Erdleitung geerdet werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisolierpunkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

Entsorgung

Gemäß EU-Vorschriften müssen Kühlprodukte von Fachunternehmen entsorgt werden, die alle Gase, Metall- und Kunststoffbauteile entfernen oder recyceln.

Ihre Kommunalverwaltung kann Sie über die Entsorgung Ihres Geräts informieren. Kommunalbehörden sind nicht verpflichtet, gewerbliche Kühlgeräte zu entsorgen. Sie können Sie jedoch über lokale Annahmestellen informieren, die diese Geräte entsorgen.

Konformität

Alle Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten. Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:

